



COMUN  
DI DAEL

Societât  
Filologjiche  
Furlane



Societâ  
Filologica  
Friulana

# Fraie de Vierte



**DAEL Aiello del Friuli**

**AI 30 DI MAI DAL 2010**

**Jenfri de Fieste des Meridianis - X edizion**

## PROGRAM

**Aes 9.30** Si cjatîsi tal Bearç des Meridianis  
(Museu de civiltât contadine dal Friûl imperiâl)

**Aes 10.00** Scree de mostre *Friûl (in)Storie*

**Aes 11.00** Palestre comunâl, si vierzin i lavôrs:

Salût dai Sorestants

*Dael: storie e ricercje*  
intervent di Stefano Perini  
(Comission Comunâl di Storie)

*Dael e lis sôs meridianis*  
intervent di Carlo Bressan  
(Circul Culturâl Navarca)

Consegne dai atestâts ai partecipants  
dai Cors pratics di lenghe e culture furlanis

Premiazions dai vincidôrs  
dal Concors di traduzion dal grêc  
e dal latin in furlan – VIII edizion

**Aes 13.00** Gustâ in compagnie  
tal Bearç des Meridianis

(dome daûr prenotazion,  
tel. 0432 501598, fax 0432 511766,  
e-mail: [info@filologicafriulana.it](mailto:info@filologicafriulana.it))

**Aes 15.30** Zîr guidât des meridianis

**Aes 18.00** Messe par furlan  
inte Glesie di Sant Duri  
celebrade di don Dario Franco  
e compagnade de corâl *Amans de vilote*  
direzude dal mestri Bruno Fritsch

*Il Sindic di Dael*  
Renato Nuovo

*Il President de S.F.F.*  
Lorenzo Pelizzo

## PROGRAMMA

**Ore 9.30** Ritrovo dei partecipanti nel Cortile delle Meridiane  
(Museo della civiltà contadina del Friuli imperiale)

**Ore 10.00** Inaugurazione della mostra *Friûl (in)Storie*

**Ore 11.00** Palestra comunale, apertura dei lavori:

Saluto delle Autorità

*Aiello: storia e ricerca*  
intervento di Stefano Perini  
(Commissione Comunale di Storia)

*Aiello e le sue meridiane*  
intervento di Carlo Bressan  
(Circolo Culturale Navarca)

Consegna degli attestati ai partecipanti  
ai Corsi pratici di lingua e cultura friulane

Premiazioni dei vincitori  
del Concorso di traduzione dal greco  
e dal latino in friulano – VIII edizione

**Ore 13.00** Pranzo  
presso il Cortile delle Meridiane

(solo su prenotazione,  
tel. 0432 501598, fax 0432 511766,  
e-mail: [info@filologicafriulana.it](mailto:info@filologicafriulana.it))

**Ore 15.30** Giro guidato delle meridiane

**Ore 18.00** Santa Messa in friulano  
nella Chiesa di Sant'Ulderico  
celebrata da don Dario Franco  
e accompagnata dal coro *Amans de vilote*  
diretto dal maestro Bruno Fritsch

*Il Sindaco di Aiello del Friuli*  
Renato Nuovo

*Il Presidente della S.F.F.*  
Lorenzo Pelizzo

In colaborazion cun:



Pro Loco di Dael e Uanis



Circul Culturâl Navarca



Comission Comunâl di Storie

Par informazions e prenotazions:

Societât  
Filologjiche  
Furlane



Societâ  
Filologica  
Friulana

tel + 39 0432 501598  
fax +39 0432 511766

Vie Manin, 18  
33100 Udin

[www.filologicafriulana.it](http://www.filologicafriulana.it)  
[info@filologicafriulana.it](mailto:info@filologicafriulana.it)